EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 9.10.2026
COM(2026) 960 final

2026/0196 (BUD)

OIKAISUKIRJELMÄ NRO 1 ESITYKSEEN VARAINHOITOVUODEN 2027 YLEISEKSI TALOUSARVIOKSI

Päivitetty arvio maatalousmenoja varten tarvittavista määrärahoista
Muut mukautukset ja tekniset päivitykset

Euroopan komissio ottaa huomioon

– Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 314 artiklan yhdessä Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 106 A artiklan kanssa,

– Euroopan unionin omien varojen järjestelmästä 14 päivänä joulukuuta 2020 annetun neuvoston päätöksen (EU, Euratom) 2020/2053[1], joka tuli voimaan 1 päivänä kesäkuuta 2021,

– unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä (uudelleenlaadittu) 23 päivänä syyskuuta 2024 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509[2] ja erityisesti sen 42 artiklan,

– komission 9 päivänä heinäkuuta 2026 tekemän esityksen Euroopan unionin varainhoitovuoden 2027 yleiseksi talousarvioksi[3],

ja esittää Euroopan parlamentille ja neuvostolle oikaisukirjelmän nro 1 esitykseen Euroopan unionin varainhoitovuoden 2027 yleiseksi talousarvioksi jäljempänä esitettyjen perustelujen mukaisesti.

MUUTOKSET PÄÄLUOKITTAISEEN TULO- JA MENOTAULUKKOON

Muutokset yleiseen meno- ja tulotaulukkoon sekä pääluokittaisiin tulo- ja menotaulukoihin ovat saatavilla EUR-Lexissä (https://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-fi.htm). Muutosten englanninkielinen toisinto esitetään tiedoksi tämän asiakirjan budjettiteknisenä liitteenä.

[1] Neuvoston päätös (EU, Euratom) 2020/2053, annettu 14 päivänä joulukuuta 2020, Euroopan unionin omien varojen järjestelmästä ja päätöksen 2014/335/EU, Euratom kumoamisesta, EUVL L 424, 15.12.2020, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2020/2053/oj.

[2] EUVL L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

[3] COM(2026) 300, 9.7.2026.

Sisällysluettelo

1. JOHDANTO ... 3

2. UKRAINAN TUKILAINAN VELANHOITOKUSTANNUKSIIN LIITTYVÄT RAHOITUSKUSTANNUKSET ... 5

3. EUROOPAN MAATALOUDEN TUKIRAHASTO (MAATALOUSTUKIRAHASTO) ... 5

4. SISÄMARKKINAOHJELMAN ELINTARVIKEKETJUA KOSKEVASTA LOHKOSTA TOTEUTETTAVIEN HÄTÄTOIMENPITEIDEN MÄÄRÄRAHOJEN LISÄÄMINEN ... 7

5. EUROOPAN INNOVAATIO- JA TEKNOLOGIAINSTITUUTIN (EIT) PYYTÄMIEN MÄÄRÄRAHOJEN MUKAUTTAMINEN ... 7

6. SIRUYHTEISYRITYKSEN MÄÄRÄRAHOJEN PALAUTTAMINEN ... 8

7. EUROOPAN SYYTTÄJÄNVIRASTON RESURSSIEN VAHVISTAMINEN ... 8

8. KESTÄVÄÄ KALASTUSTA KOSKEVIEN KUMPPANUUSSOPIMUSTEN PÄIVITTÄMINEN 9

9. VARAUKSEN VAPAUTTAMINEN – KETTERÄÄ JA NOPEAA PUOLUSTUSALAN INNOVOINTIA KOSKEVA OHJELMA (AGILE) ... 9

10. YDINTURVALLISUUTTA, SÄTEILYSUOJELUA JA YDINMATERIAALIVALVONTAA (INSC) KOSKEVAN BUDJETTIKOHDAN VAHVISTAMINEN ... 10

11. EU:N YLEINEN HALLINTO (OTSAKE 7) ... 10

12. HALLINTOMENOJEN LISÄÄMINEN JA HENKILÖSTÖTAULUKKOJEN MUKAUTTAMINEN MONTENEGRON UNIONIIN LIITTYMISEN VALMISTELEMISEKSI ... 16

13. EUROOPAN UNIONIN ELINTEN KÄÄNNÖSKESKUKSEN (CDT) MÄÄRÄRAHOJEN VÄHENTÄMINEN ... 17

14. ERILLISVIRASTOJEN PALKKATARPEET ... 17

15. ERILLISVIRASTOJA JA TOIMEENPANOVIRASTOJA KOSKEVAT ERITYISET MUKAUTUKSET ... 19

15.1. Euroopan kemikaalivirastoa (ECHA) koskeva määrärahalisäys ... 19
15.2. Varauksen vapauttaminen – Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen (EFSA) ... 19
15.3. Euroopan lääkevirastoa (EMA) koskeva määrärahalisäys ... 19
15.4. Euroopan unionin energia-alan sääntelyviranomaisten yhteistyövirastoa (ACER) koskeva määrärahalisäys ... 20
15.5. Tutkimuksen toimeenpanoviraston (REA) henkilöstötaulukon muuttaminen ... 20
15.6. Euroopan meriturvallisuusviraston (EMSA) henkilöstötaulukon muuttaminen ... 20

16. RAHOITUS ... 21

17. TIIVISTELMÄTAULUKKO MONIVUOTISEN RAHOITUSKEHYKSEN OTSAKKEITTAIN 22

1. JOHDANTO

Tässä varainhoitovuoden 2027 talousarvioesitystä (TAE 2027) koskevassa oikaisukirjelmässä nro 1/2027, joka perustuu asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 42 artiklaan,

— päivitetään Ukrainan tukilainan velanhoitokustannuksia koskevan budjettikohdan määrärahatarpeita;

— päivitetään maatalousmäärärahatarvetta koskeva arvio sekä maatalousmenoihin liittyviä käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja ja maatalousmenoihin osoitettuja määrärahoja koskevat arviot. Muuttuneiden markkinatekijöiden lisäksi oikaisukirjelmässä nro 1/2027 otetaan huomioon heinäkuussa 2026 hyväksytyn vuoden 2027 talousarvioesityksen antamista seuranneiden maataloutta koskevien päätösten vaikutukset;

— päivitetään kestävää kalastusta koskevien kumppanuussopimusten määrärahojen jakautumista varauksen ja toimintamäärärahojen budjettikohtien kesken ottaen huomioon Seychellien ja Mauritiuksen kanssa tehdyt uudet pöytäkirjat;

— lisätään sisämarkkinaohjelman elintarvikeketjua koskevasta lohkosta toteutettavien hätätoimenpiteiden määrärahoja, jotta voidaan yhteisrahoittaa toimenpiteitä, joita jäsenvaltiot toteuttavat useiden eläintautiepidemioiden, kuten korkeapatogeenisen lintuinfluenssan ja afrikkalaisen sikaruton, seurauksena;

— vähennetään siruyhteisyrityksen maksusitoumusmäärärahoja, koska käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määrä on kasvanut;

— kohdennetaan maksusitoumusmäärärahoja uudelleen Horisontti Eurooppa -puiteohjelman sisällä Euroopan innovaatio- ja teknologiainstituutilta (EIT) sen jälkeen, kun EIT:n valmistusteollisuuden osaamis- ja innovaatioyhteisö (KIC) lakkautettiin, jotta voidaan lisätä Euroopan innovaationeuvoston määrärahoja;

— lisätään määrärahoja ja henkilöstöä ottaen huomioon Unkarin osallistuminen tiiviimpään yhteistyöhön Euroopan syyttäjänviraston (EPPO) perustamisessa;

— päivitetään ketterää ja nopeaa puolustusalan innovointia koskevan ohjelman (AGILE) määrärahojen jakautumista varauksen ja toimintamäärärahojen budjettikohtien kesken lainsäätäjien saavuttaman alustavan yhteisymmärryksen perusteella;

— lisätään ydinturvallisuuteen, säteilysuojeluun ja ydinmateriaalivalvontaan tarkoitettuja maksusitoumus- ja maksumäärärahoja osana Tšernobylin ydinvoimalaa koskevaa sitoumusta. Lisäys ehdotetaan korvattavaksi vähentämällä vastaavasti maksusitoumus- ja maksumäärärahoja budjettikohdassa ”INSC – Yhteisen vararahaston rahoittaminen” ja budjettikohdassa ”IPA III – Rahoitusosuus yhteiseen vararahastoon”;

— tehdään otsakkeeseen 7 ”EU:n yleinen hallinto” seuraavat mukautukset:

- otetaan oikaisukirjelmään vuotta 2026 koskevan arvioitua suuremman palkkojen mukautuksen vaikutus toimielinten hallintomenoihin ja eläkkeisiin ostovoimaa ja inflaatiota koskevien päivitettyjen arvioiden perusteella verrattuna vuoden 2027 talousarvioesityksen valmistelussa käytettyihin parametreihin;
- lisätään Euroopan parlamentin maksusitoumus- ja maksumäärärahoja, jotta voidaan varmistaa vapaaehtoisesta eläkejärjestelmästä suoritettavien eläkemaksujen jatkuvuus, ottaen huomioon myös unionin yleisen tuomioistuimen 17 päivänä joulukuuta 2025 antamat tuomiot;
- lisätään hallintomenoja ja mukautetaan neuvoston ja komission henkilöstötaulukkoja, jotta voidaan valmistella Montenegron liittymistä Euroopan unioniin;

- vähennetään käännöskeskukselle (CdT) myönnettävään tasapainottavaan avustukseen liittyviä maksusitoumus- ja maksumäärärahoja, koska tarpeet ovat vähentyneet ja odotettavissa olevat tulot kasvaneet;

— mukautetaan vuotta 2026 koskevan palkkojen päivityksen seurauksena joidenkin erillisvirastojen määrärahoja;

— tehdään useiden erillisvirastojen ja toimeenpanovirastojen osalta lisämukautuksia seuraavasti:

- lisätään Euroopan kemikaaliviraston (ECHA) määrärahoja, jotta voidaan ottaa huomioon ”yksi aine, yksi arviointi” -paketin[4] tarkistettu täytäntöönpanoaikataulu. Lisämäärärahat ehdotetaan korvattaviksi vähentämällä vastaavasti ympäristön ja ilmastotoimien ohjelman (Life) määrärahoja;
- lisätään Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen (EFSA) määrärahoja tietyillä uusilla genomitekniikoilla tuotetuista kasveista ja niistä peräisin olevista tuotteista annetun asetuksen[5] hyväksymisen vuoksi. Lisämäärärahat ehdotetaan korvattaviksi vähentämällä vastaavasti sisämarkkinaohjelman määrärahoja;
- lisätään Euroopan lääkeviraston (EMA) määrärahoja, jotta voidaan ottaa huomioon kriittisiä lääkeitä koskevasta säädöksestä aikaansaatu poliittinen yhteisymmärrys. Lisämäärärahat ehdotetaan korvattaviksi vähentämällä vastaavasti EU4Health-ohjelman määrärahoja;
- lisätään Euroopan unionin rikosoikeudellisen yhteistyön viraston (Eurojust) määrärahoja, jotta voidaan kattaa viraston kasvavat palkkakustannukset;
- mukautetaan tutkimuksen toimeenpanoviraston (REA) henkilöstötaulukkoa;
- mukautetaan Euroopan meriturvallisuusviraston (EMSA) henkilöstötaulukkoa.

Kaiken kaikkiaan oikaisukirjelmän nro 1/2027 nettovaikutus vuoden 2027 talousarvioesitykseen sisältyviin menoihin on 365,3 miljoonan euron vähennys maksusitoumusmäärärahoihin ja 426,8 miljoonan euron vähennys maksumäärärahoihin.

(milj. euroa)

Ohjelma	Maksusitoumusmäärärahat	Maksumäärärahat
Ukrainan tukilainan velanhoitokustannukset	–500,0	–500,0
Euroopan maatalouden tukirahasto (maataloustukirahasto)	–81,1	–127,1
Sisämarkkinaohjelma	78,0	62,5
Horisontti Eurooppa	–87,0	–87,0
Euroopan syyttäjänvirasto (EPPO)	2,2	2,2
Kestävää kalastusta koskevat kumppanuussopimukset	0,0	0,0
Ketterää ja nopeaa puolustusalan innovointia koskeva ohjelma (AGILE)	0,0	0,0
Kansainvälisen ydinturvallisuusyhteistyön eurooppalainen väline (INSC)	18,6	18,6
Liittymistä valmisteleva tukiväline (IPA III)	–18,6	–18,6
Eläkkeet ja Eurooppa-koulut	70,9	70,9
Toimielinten hallintomenot	135,9	135,9
Joitakin erillisvirastoja koskevat mukautukset	15,6	15,6
Yhteensä	**–365,3**	**–426,8**

Jäljempänä on lisätietoa kustakin osa-alueesta.

4 EUVL L, 2025/2455, 12.12.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/2455/oj.

5 Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2026/1388, annettu 17 päivänä kesäkuuta 2026, tietyillä uusilla genomitekniikoilla tuotetuista kasveista ja niistä peräisin olevista tuotteista sekä asetuksen (EU) 2017/625 muuttamisesta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti).

Asiaankuuluvat budjettikohdat esitetään tarkemmin tämän asiakirjan budjetteknisessä liitteessä yhdessä tähän oikaisukirjelmään sisältyvistä menojen muutoksista aiheutuvien tuloja koskevien mukautusten kanssa.

2. UKRAINAN TUKILAINAN VELANHOITOKUSTANNUKSIIN LIITTYVÄT RAHOITUSKUSTANNUKSET

Ukrainan tukilainasta vuoden 2026 kolmannen neljänneksen loppuun mennessä suoritettavia maksuja ja tukilainaan liittyviä korkoja koskevien ennusteiden perusteella komissio ehdotti vuoden 2027 talousarvioesityksessä yhteensä 1 150 miljoonan euron määrää, jotta voidaan kattaa Ukrainan tukilainaan liittyvän lainanoton velanhoitokustannukset.

Ukrainan tukilainan maksujen määrä oli 30 päivänä syyskuuta 2026 yhteensä 14,9 miljardia euroa, kun vuoden 2027 talousarvioesitystä laadittaessa määrän ennakoitiin olevan 30,5 miljardia euroa. Tämä on alentanut rahoituskustannuksia.

Lopulliset velanhoitokustannukset ovat näin ollen 500 miljoonaa euroa pienemmät kuin vuoden 2027 talousarvioesityksessä. Komissio ehdottaa, että Ukrainan tukilainan velanhoitokustannuksia koskevan budjettikohdan maksusitoumus- ja maksumäärärahoja vähennetään vastaavasti, kuten seuraavassa taulukossa esitetään:

(euroa)

Budjetti-kohta	**Nimi**	**Maksusitoumus-määrärahat**	**Maksu-määrärahat**
Pääluokka III – Komissio			
16 07 01	Ukrainan tukilainan velanhoitokustannukset	–500 000 000	–500 000 000
Yhteensä		**–500 000 000**	**–500 000 000**

Vuoden 2027 lopullinen määrärahatarve (650 miljoonaa euroa) ehdotetaan rahoitettavaksi ottamalla käyttöön 43,1 miljoonaa euroa joustovälineestä, 128,2 miljoonaa euroa yhdestä ainoasta liikkumavaravälineestä 11 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti ja 478,8 miljoonaa euroa yhdestä ainoasta liikkumavaravälineestä 11 artiklan 1 kohdan c alakohdan mukaisesti. Näin ollen joustovälineen käyttöä vähenee vuoden 2027 talousarvioesitykseen verrattuna 7,2 miljoonalla eurolla, yhden ainoan liikkumavaravälineen 11 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukainen käyttö 206,9 miljoonalla eurolla ja yhden ainoan liikkumavaravälineen 11 artiklan 1 kohdan c alakohdan mukainen käyttö 285,9 miljoonalla eurolla.

3. EUROOPAN MAATALOUDEN TUKIRAHASTO (MAATALOUSTUKIRAHASTO)

Oikaisukirjelmässä nro 1/2027 päivitetään maatalousmenoja koskevat arviot uusimpien tietojen perusteella. Komissio oli syyskuuhun 2026 mennessä saanut käyttöönsä päivitetyt tiedot maatalousmarkkinoiden näkymistä sekä suurimman osan vuoden 2026 talousarvion toteutumaa koskevista todellisista luvuista yhteistyössä hallinnoitavien maataloustukirahaston menojen osalta.

Maataloustukirahaston vuoden 2027 määrärahatarpeiden (mukaan lukien maatalousalan varaus) arvioidaan nyt olevan 41 864,2 miljoonaa euroa[6]. Määrä on 816 miljoonaa euroa suurempi kuin vuoden 2027 talousarvioesityksessä, mikä johtuu seuraavista seikoista:

1) maatalousalan kriisivarausta varten tarvitaan 701 miljoonaa euroa lisää määrärahoja, jotta voidaan rahoittaa vuonna 2026 hyväksytyt poikkeukselliset toimenpiteet, joihin liittyvät menot ilmoitetaan maatalousvuonna 2027;

[6] Kokonaistarpeista katetaan 40 474,2 miljoonaa euroa uusilla määrärahoilla ja 676 miljoonaa euroa vuonna 2027 odotettavissa olevilla käyttötarkoitukseensa sidotuilla tuloilla. Lisäksi 714 miljoonaa euroa on peräisin maatalousalan varauksesta siirretyistä määrärahoista. Vuonna 2026 ei ole odotettavissa ylijäämää.

2) momenttien 08 02 02 ja 08 02 03 mukaisia jäsenvaltioiden markkinatoimenpiteitä ja interventioita varten tarvitaan vuonna 2026 havaittavissa olevan kehityssuuntauksen perusteella 95 miljoonaa euroa lisää määrärahoja;

3) momenttien 08 02 04 ja 08 02 05 mukaisia suoria tukia varten tarvitaan 18 miljoonaa euroa lisää määrärahoja, sillä toteutusasteen odotetaan vuonna 2027 pysyvän korkeana vuosina 2025 ja 2026 havaitun suuntauksen mukaisesti;

4) momentille 08 02 06 ”Toimintastrategia, koordinointi ja auditointi” tarvitaan 2 miljoonaa euroa lisää määrärahoja.

Maatalousalan kriisivarauksesta rahoitettavia poikkeuksellisia toimenpiteitä on vuonna 2026 hyväksytty 748 miljoonan euron arvosta. Määrästä 47 miljoonaa euroa ennakoidaan maksettavan vielä vuonna 2026, ja 701 miljoonaa euroa siirretään varainhoitovuodelle 2026 YMP:n horisontaaliasetuksen[7] 16 artiklan 2 kohdan mukaisesti. Tämä kasvattaa maatalousalan kriisivarauksen 1 151 miljoonaan euroon vuonna 2026, ja uusia toimenpiteitä varten on näin ollen käytettävissä 450 miljoonaa euroa. Uudet toimenpiteet rahoitetaan osaksi vuodelle 2027 siirretystä vuoden 2026 maatalousalan varauksen käyttämättä jääneestä määrästä, jota ei ole vielä osoitettu poikkeuksellisiin toimenpiteisiin (12,9 miljoonaa euroa), ja osaksi maataloustukirahaston vuoden 2027 hyväksytyistä määrärahoista (437,1 miljoonaa euroa).

Toisaalta vuonna 2027 käytettävissä olevien käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen ja siirrettyjen määrärahojen (ml. maatalousalan varaus) kokonaismäärä kasvaa talousarvioesityksen laatimisen yhteydessä ennakoidusta 493 miljoonasta eurosta 1 390 miljoonaan euroon. Sen lisäksi, että maatalousalan varauksesta siirrettiin 714 miljoonaa euroa käyttämättä jääneitä määrärahoja (joista 701 miljoonaa euroa oli tarkoitettu hyväksyttyihin toimenpiteisiin ja 12,9 miljoonaa euroa jäi kohdentamatta vuonna 2026), kuten edellä todettiin, loput 183 miljoonaa euroa liittyvät pääasiassa odotettua suurempiin käyttötarkoitukseensa sidottuihin tuloihin, jotka saadaan sääntöjenmukaisuustarkastuksiin perustuvista oikaisuista vuonna 2027. Näin ollen 897 miljoonan euron kokonaismäärä kattaa edellä mainitut, vuonna 2027 odotettavissa olevat 816 miljoonan euron lisätarpeet.

Näiden päivitysten tuloksena maataloustukirahastoa varten tarvittavien maksusitoumusmäärärahojen kokonaismäärä on 40 474,2 miljoonaa euroa (ml. 437 milj. euroa uusia määrärahoja maatalousalan varausta varten). Maataloustukirahaston alaenimmäismäärään (tällä hetkellä 40 590,5 milj. euroa ilman maaseuturahaston kanssa tehtäviä siirtoja) nähden jää näin ollen 116,3 miljoonan euron liikkumavara. Komissio seuraa maataloustukirahaston tarpeita tavalliseen tapaan tiiviisti vuoden aikana, myös maatalousalan kriisivarauksen osalta, ja ehdottaa tarvittaessa asianmukaisia talousarvioratkaisuja.

Näin ollen kokonaisvaikutus menoihin on seuraava:

(euroa)

Budjetti-kohta	**Nimi**	**Maksusitoumus-määrärahat**	**Maksu-määrärahat**
Pääluokka III – Komissio			
08 02 01	Maatalousalan kriisivaraus	–12 935 508	–12 935 508
08 02 02	YMP:n strategiasuunnitelmien mukaiset tukitoimityypit tietyillä aloilla	45 000 000	45 000 000
08 02 03	YMP:n strategiasuunnitelmiin kuulumattomat markkinoihin liittyvät menot	50 000 000	0
08 02 04	YMP:n strategiasuunnitelmien mukaiset suorien tukien interventiotyypit	–172 000 000	–172 000 000
08 02 05	YMP:n strategiasuunnitelmiin kuulumattomat suorat tuet	6 721 000	6 721 000
08 02 06	Toimintastrategia, koordinointi ja auditointi	2 150 000	6 150 000
Yhteensä		**–81 064 508**	**–127 064 508**

[7] Asetus (EU) 2021/2116 yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta, hallinnoinnista ja seurannasta sekä asetuksen (EU) N:o 1306/2013 kumoamisesta, EUVL L 435, 6.12.2021, s. 187, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2116/oj.

4. SISÄMARKKINAOHJELMAN ELINTARVIKEKETJUA KOSKEVASTA LOHKOSTA TOTEUTETTAVIEN HÄTÄTOIMENPITEIDEN MÄÄRÄRAHOJEN LISÄÄMINEN

Sisämarkkinaohjelman elintarvikeketjua koskevasta lohkosta tuetaan eläintautiepidemioihin liittyviä jäsenvaltioiden hätätoimenpiteitä. Merkittävät eläintautiepidemiat, erityisesti korkeapatogeeninen lintuinfluenssa, afrikkalainen sikarutto, lammas- ja vuohirokko, suu- ja sorkkatauti ja lumpy skin -tauti, aiheuttavat edelleen ennennäkemättömiä paineita unionille. Esimerkiksi vuosina 2021–2026 korkeapatogeenisen lintuinfluenssan taudinpurkauksia esiintyi kuusi kertaa enemmän kuin edellisen monivuotisen rahoituskehyksen aikana (2014–2020).

Komissio tukee jälkikäteen maksettavilla korvauksilla välttämättömiä hätätoimenpiteitä, joilla pyritään hillitsemään näitä epidemioita ja rajoittamaan niiden vaikutuksia terveyteen, talouteen ja kauppaan. Toimenpiteillä rajoitetaan tautien edelleen leviämisen riskiä ja kustannusten nousua myöhemmässä vaiheessa, millä olisi merkittäviä vaikutuksia sisämarkkinoiden toimintaan, kolmansien maiden kanssa käytävään kauppaan ja jopa ihmisten terveyteen.

Sisämarkkinaohjelmasta on vuodesta 2021 lähtien otettu tätä tarkoitusta varten käyttöön yhteensä 482 miljoonaa euroa. Epidemioiden esiintymistiheyden ja laajuuden ja niiden aiheuttamien kustannusten jyrkkä kasvu on kuitenkin ylittänyt reilusti resurssit, jotka ovat käytettävissä elintarvikeketjua koskevassa lohkossa. Tämän seurauksena yhteisrahoitusosuuksia on jo vuodesta 2023 alkaen täytynyt alentaa taudinpurkausten osalta 50–75 prosentista 20–30 prosenttiin. Näistä vähennyksistä huolimatta allekirjoitettuihin ja tuleviin avustussopimuksiin liittyvien maksattamatta olevien velvoitteiden määräksi arvioidaan noin 430 miljoonaa euroa. Niitä varten on tällä hetkellä kuitenkin käytettävissä vain noin 305 miljoonaa euroa vuosina 2026 ja 2027. Vaikka vuoden 2024 taudinpurkauksiin liittyvät kustannukset voidaan kattaa nykyisillä käytettävissä olevilla määrärahoilla, vuosina 2026 ja 2027 tarvitaan 125 miljoonaa euroa lisää maksusitoumusmäärärahoina, jotta voidaan kattaa vuonna 2025 esiintyneisiin taudinpurkauksiin liittyvät korvaukset.

Lisätalousarvioesityksessä nro 3/2026[8] pyydetyn 47 miljoonan euron määrärahalisäyksen ohella ehdotetaan, että loput 78 miljoonaa euroa otetaan maksusitoumusmäärärahoina tähän oikaisukirjelmään. Samaan aikaan tarvitaan 62,5 miljoonaa euroa maksumäärärahoina, jotta voidaan kattaa yhteisrahoitukseen perustuvat maksut vuonna 2027.

Näin ollen kokonaisvaikutus menoihin on seuraava:

(euroa)

Budjetti-kohta	Nimi	Maksusitoumus-määrärahat	Maksu-määrärahat
Pääluokka III – Komissio			
03 02 06	Ihmisten, eläinten ja kasvien terveyden korkean tason edistäminen	77 993 197	62 500 000
Yhteensä		**77 993 197**	**62 500 000**

5. EUROOPAN INNOVAATIO- JA TEKNOLOGIAINSTITUUTIN (EIT) PYYTÄMIEN MÄÄRÄRAHOJEN MUKAUTTAMINEN

Sen jälkeen kun EIT:n valmistusteollisuuden osaamis- ja innovaatioyhteisö ei saavuttanut tavoitteitaan ja se lakkautettiin, EIT on tarkistanut vuoden 2027 tarpeitaan moitteettoman varainhoidon periaatteiden mukaisesti. EIT ehdottaa, että talousarvioon palautetaan 138 miljoonaa euroa maksusitoumusmäärärahoina, jotka ehdotetaan kohdennettaviksi uudelleen Euroopan innovaationeuvostolle Horisontti Eurooppa -puiteohjelman pilarissa III.

Näin ollen kokonaisvaikutus menoihin on seuraava:

(euroa)

[8] COM(2026) 950, 9.10.2026.

Budjetti-kohta	Nimi	Maksusitoumus-määrärahat	Maksu-määrärahat
Pääluokka III – Komissio			
01 02 03 03	Euroopan innovaatio- ja teknologiainstituutti (EIT)	–138 214 164	0
01 02 03 01	Euroopan innovaationeuvosto	138 214 164	0
Yhteensä		**0**	**0**

6. SIRUYHTEISYRITYKSEN MÄÄRÄRAHOJEN PALAUTTAMINEN

Horisontti Eurooppa -puiteohjelman yhteisyritysten perustamista koskevan perussäädöksen[9] 174 artiklan 14 kohdan mukaan siruyhteisyritykselle siirrettiin 87 miljoonaa euroa Horisontti 2020 -puiteohjelman käyttämättömiä maksusitoumus- ja maksumäärärahoja sen edeltäjältä ECSEL-yhteisyritykseltä (Elektroniset komponentit ja järjestelmät Euroopan johtoasemaa varten -yhteisyritys). Saman asetuksen mukaan edelliseltä kaudelta (2014–2020) siirretty määrä otetaan tällaisissa tapauksissa huomioon unionin asianomaiselle yhteisyritykselle kuluvalla kaudella (2021–2027) myöntämässä rahoitusosuudessa. Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot korvaavat näin ollen yhteisyritykselle talousarviossa esitetyn rahoitusosuuden. Sen vuoksi unionin rahoitusosuutta vuodeksi 2027 voidaan vähentää seuraavasti:

(euroa)

Budjettikohta	Nimi	Maksusitoumusmäärärahat	Maksumäärärahat
Pääluokka III – Komissio			
01 02 02 42	Digitaalitalous ja -teknologia, teollisuus ja avaruusala -klusteri – siruyhteisyritys	–87 000 000	–87 000 000
Yhteensä		**–87 000 000**	**–87 000 000**

7. EUROOPAN SYYTTÄJÄNVIRASTON RESURSSIEN VAHVISTAMINEN

Sen jälkeen, kun Puola ja Ruotsi tulivat mukaan toimintaan vuonna 2024, 24 jäsenvaltiota on osallistunut asetuksen (EU) 2017/1939[10] mukaiseen tiiviimpään yhteistyöhön EPPOn perustamisessa. Komissio vahvisti 10 päivänä heinäkuuta 2026 Unkarin osallistumisen tiiviimpään yhteistyöhön EPPOn perustamisessa[11] sen jälkeen, kun Unkari oli ilmoittanut osallistumisaikeistaan 27 päivänä toukokuuta 2026. Unkarista tuli virallisesti EPPOn osallistuva jäsenvaltio 2 päivänä elokuuta 2026.

Komissio ehdottaa, että EPPOn resursseja vahvistetaan osoittamalla 16 uutta henkilöstötaulukkoon sisältyvää virkaa/toimea ja kaksi kansallista asiantuntijaa Euroopan syyttäjän palvelukseenottoa ja tarvittavia tukitoimintoja varten, jotta voidaan ottaa huomioon uuden toimintaan osallistuvan jäsenvaltion aiheuttama lisätyömäärä. EPPOn talousarvioon ehdotetaan sen vuoksi 2,2 miljoonan euron lisäystä, jotta voidaan kattaa Unkarin osallistumisesta aiheutuvat menot, jotka liittyvät palkattavan henkilöstön palkkoihin sekä toimintamenoihin, mukaan lukien Unkarissa nimitettävien kymmenen valtuutetun Euroopan syyttäjän palkat oletettavasti kuuden kuukauden ajalta.

Näin ollen kokonaisvaikutus menoihin on seuraava:

(euroa)

Budjetti-kohta	Nimi	Maksusitoumus-määrärahat	Maksu-määrärahat
Pääluokka III – Komissio			
07 10 08	Euroopan syyttäjänvirasto (EPPO)	2 223 014	2 223 014
Yhteensä		**2 223 014**	**2 223 014**

9 Neuvoston asetus (EU) 2021/2085, annettu 19 päivänä marraskuuta 2021, EUVL L 427, 30.11.2021, s. 17.

10 Neuvoston asetus (EU) 2017/1939, annettu 12 päivänä lokakuuta 2017, tiiviimmän yhteistyön toteuttamisesta Euroopan syyttäjänviraston perustamisessa, EUVL L 283, 31.10.2017, s. 1.

11 Komission päätös (EU) 2026/1701, annettu 10 päivänä heinäkuuta 2026, Unkarin osallistumisesta tiiviimmän yhteistyön toteuttamiseen Euroopan syyttäjänviraston perustamisessa.

Vastaavat henkilöstötaulukon muutokset esitetään tämän asiakirjan budjettiteknisenä liitteenä.

8. KESTÄVÄÄ KALASTUSTA KOSKEVIEN KUMPPANUUSSOPIMUSTEN PÄIVITTÄMINEN

Komissio on tarkastellut kestävää kalastusta koskevista kumppanuussopimuksista saatavilla olevia uusimpia tietoja ja tarkistanut vuotta 2027 koskevia odotettavissa olevia tarpeita asianomaisten kolmansien maiden kanssa käytävien neuvottelujen edistymisen perusteella toimielinten sopimuksen[12] II osan C kohdan mukaisesti. Tämän tarkastelun perusteella komissio ehdottaa, että varauksesta siirretään 6,5 miljoonaa euroa maksusitoumus- ja maksumäärärahoina kestävää kalastusta koskevien kumppanuussopimusten toimintamenojen budjettikohtaan. Tämä määrärahasiirto, jolla ei ole talousarviovaikutuksia, liittyy Seychellien ja Mauritiuksen kanssa tehtyihin uusiin pöytäkirjoihin.

Ehdotetun mukautuksen seurauksena kestävää kalastusta koskevia kumppanuussopimuksia varten käytettävissä olevat maksusitoumusmäärärahat sisältävät varaukseen osoitettavat 119,9 miljoonaa euroa ja 44,3 miljoonaa euroa pääasiallisessa toimintamenojen budjettikohdassa. Maksumäärärahojen kokonaismäärä on 168,8 miljoonaa euroa, josta 118,8 miljoonaa euroa otetaan varaukseen.

(euroa)

Budjetti-kohta	**Nimi**	**Maksusitoumus-määrärahat**	**Maksu-määrärahat**
Pääluokka III – Komissio			
08 05 01	Unionin kalastusalusten kolmansien maiden vesillä harjoittamaa kalastustoimintaa koskeva hallintokehys	6 450 000	6 450 000
30 02 02	Jaksotetut määrärahat (*varaus momentille 08 05 01*)	–6 450 000	–6 450 000
Yhteensä		**0**	**0**

9. VARAUKSEN VAPAUTTAMINEN – KETTERÄÄ JA NOPEAA PUOLUSTUSALAN INNOVOINTIA KOSKEVA OHJELMA (AGILE)

Euroopan komissio ehdotti 25 päivänä maaliskuuta 2026 ketterää ja nopeaa puolustusalan innovointia koskevan ohjelman (AGILE) perustamista[13]. Ehdotukseen liittyvän rahoitusta ja digitaalisia vaikutuksia koskevan selvityksen mukaisesti varaukseen otettiin 115 miljoonaa euroa maksusitoumusmäärärahoina ja 30 miljoonaa euroa maksumäärärahoina.

Lainsäätäjien kolmikantakokouksessa 15 päivänä heinäkuuta saavuttaman poliittisen yhteisymmärryksen perusteella ehdotetaan, että määrärahat siirretään varauksesta AGILE-ohjelman toimintamenojen budjettikohtaan.

Näin ollen kokonaisvaikutus menoihin on seuraava:

(euroa)

Budjetti-kohta	**Nimi**	**Maksusitoumus-määrärahat**	**Maksu-määrärahat**
Pääluokka III – Komissio			
30 02 02	Jaksotetut määrärahat (*varaus momentille 13 09 01*)	–115 000 000	–30 000 000
13 09 01	Ketterää ja nopeaa puolustusalan innovointia koskeva ohjelma (AGILE)	115 000 000	30 000 000
Yhteensä		**0**	**0**

[12] Euroopan parlamentin, Euroopan unionin neuvoston ja Euroopan komission välinen toimielinten sopimus talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta, talousarvioyhteistyöstä ja moitteettomasta varainhoidosta sekä uusista omista varoista, mukaan lukien etenemissuunnitelma uusien omien varojen käyttöönottamiseksi, EUVL L 433I, 22.12.2020, s. 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2020/1222/oj.

[13] COM(2026) 135, 25.3.2026.

10. YDINTURVALLISUUTTA, SÄTEILYSUOJELUA JA YDINMATERIAALIVALVONTAA (INSC) KOSKEVAN BUDJETTIKOHDAN VAHVISTAMINEN

Osana EU:n sitoumusta, josta ilmoitettiin Ranskassa kesäkuussa 2026 järjestetyssä G7-huippukokouksessa, komissio myönsi 75 miljoonaa euroa avustuksina Tšernobylin ydinvoimalan uuden suojakuoren kiireelliseen korjaamiseen. Uuden suojakuoren täydellinen korjaaminen on olennaisen tärkeää, jotta voidaan varmistaa ydinturvallisuus ja turvata laitokseen viime vuosikymmeninä tehdyt kansainväliset investoinnit.

Jotta EU:n rahoitusosuus voidaan rahoittaa, kansainvälisen ydinturvallisuusyhteistyön eurooppalaisen välineen (INSC) toimintamenojen budjettikohtaan on tarpeen lisätä 43 miljoonaa euroa maksusitoumusmäärärahoina ja 18,6 miljoonaa euroa maksumäärärahoina vuonna 2027. Määrä kompensoidaan kokonaisuudessaan vähentämällä vastaavasti määrärahoja budjettikohdassa ”INSC – Yhteisen vararahaston rahoittaminen” (24,4 miljoonaa euroa maksusitoumusmäärärahoina) ja IPA III -välineestä yhteiseen vararahastoon osoitettavaa rahoitusosuutta koskevassa budjettikohdassa (18,6 miljoonaa euroa sekä maksusitoumus- että maksumäärärahoina).

Loput 32 miljoonaa euroa, jotka tarvitaan Tšernobylin ydinvoimalaa koskevan sitoumuksen kattamiseksi, on tarkoitus rahoittaa vuosina 2026 ja 2027 jo käytettävissä olevista varoista eli siirtämällä 6,4 miljoonaa euroa makrotaloudellisen rahoitusavun avustuksia koskevasta budjettikohdasta vuonna 2026 ja kohdentamalla uudelleen ja vapauttamalla määrärahoja yhteensä 25,6 miljoonaa euroa INSC-välineen toimintamäärärahojen budjettikohdasta vuosina 2026 ja 2027.

Näin ollen kokonaisvaikutus menoihin on seuraava:

(euroa)

Budjetti-kohta	Nimi	Maksusitoumus-määrärahat	Maksu-määrärahat
Pääluokka III – Komissio			
14 06 01	Ydinturvallisuus, säteilysuojelu ja ydinmateriaalivalvonta	42 980 446	18 600 000
14 06 02	INSC – Yhteisen vararahaston rahoittaminen	–24 380 446	0
15 02 02 03	Rahoitusosuus yhteiseen vararahastoon	–18 600 000	–18 600 000
Yhteensä		**0**	**0**

11. EU:N YLEINEN HALLINTO (OTSAKE 7)

Komissio ehdottaa tässä oikaisukirjelmässä nro 1/2027 mukautuksia otsakkeeseen 7 ”EU:n yleinen hallinto”, jotta voidaan ottaa huomioon vuotta 2026 koskevan arvioitua suuremman palkkojen tarkistuksen vaikutus hallintomenoihin vuonna 2027.

Toimielinten hallintomenot

Komissio sovelsi vuoden 2027 talousarvioesitystä valmistellessaan periaatetta, jonka mukaan henkilöstön määrä säilytetään vakaana ja muut kuin palkkoihin liittyvät menot kasvavat enintään 2 prosenttia kaikkien toimielinten osalta. Komissio tarkisti muiden toimielinten pyyntöjä esittääkseen talousarvioesityksen, jossa otetaan huomioon kaikki oikeudelliset velvoitteet ja monivuotisen rahoituskehyksen periaatteet. Lisäksi se sovelsi tiukkaa kuria omiin muihin kuin palkkamenoihinsa ja rajoitti lisäyksen +1,8 prosenttiin vähentääkseen erityisrahoitusvälineiden käyttöä.

Tarkistettujen henkilöstösääntöjen tultua voimaan vuonna 2014 kaikkien EU:n toimielinten ja virastojen henkilöstön palkkojen ja eläkkeiden mukautus perustuu menetelmään, jossa ei ole harkinnanvaraa ja joka sisältää kaksi objektiivista osatekijää. Ensimmäinen (ns. yhteinen erityisindikaattori) on kansallisten virkamiesten ostovoiman nettokehitys kymmenessä jäsenvaltiossa[14], joiden osuus EU:n BKT:stä on vähintään 75 prosenttia. Toisessa tekijässä (ns. yhteisindeksi) otetaan huomioon inflaatio Belgiassa ja Luxemburgissa. Automaattisella palkkojen mukautusmenetelmällä varmistetaan, että järjestelmässä otetaan huomioon sekä reaalitalouden tapahtumat että jäsenvaltioiden päätökset

[14] BE, DE, ES, FR, IT, LU, NL, AT, PL ja SE.

sellaisena kuin Eurostat on ne vahvistanut yhteisymmärryksessä kansallisten tilastolaitosten kanssa. Heinäkuussa 2026 tehty palkkojen päivitys (+4,1 %) on suurempi kuin vuoden 2027 talousarvioesityksen valmistelussa ennakoitu päivitys (+2,2 %).

Eurostatin lopullinen kertomus julkaistaan viimeistään 31 päivänä lokakuuta ja vastaava komission kertomus on määrä antaa neuvostolle ja Euroopan parlamentille marraskuussa. Tässä vaiheessa varainhoitovuotta on kuitenkin perusteltua ehdottaa moitteettoman varainhoidon ja talousarvion totuudenmukaisuuden periaatteiden mukaisesti talousarviomäärärahojen mukauttamista, jotta voidaan ottaa huomioon uusimmat parametrit. Näin ollen komissio ja muut toimielimet ovat laskeneet palkkamenonsa uudelleen. Tämä merkitsee 127,7 miljoonan euron lisäystä palkkamenoihin verrattuna vuoden 2027 talousarvioesityksessä esitettyihin arvioihin.

Lisäksi eläkemenoja varten ehdotettuihin määrärahoihin tehdään 62,5 miljoonan euron lisäys ja Eurooppa-kouluja varten pyydettyihin määrärahoihin 8,5 miljoonan euron lisäys.

Euroopan parlamentin vapaaehtoista eläkejärjestelmää varten on lisätty 10,0 miljoonaa euroa.

Sen jälkeen, kun vapaaehtoinen lisäeläkejärjestelmä perustettiin vuonna 1990, Euroopan parlamentin puhemiehistö, jäljempänä ’puhemiehistö’, on useaan otteeseen ottanut esille kysymyksen varojen ja maksujen hallinnointia varten perustetun rahaston, jäljempänä ’rahasto’, kestävyyden parantamisesta. Näiden toimenpiteiden jälkeen rahaston taloudellinen kestävyys parani ja sen elinkaarta pidennettiin. Lisäksi unionin yleisen tuomioistuimen 17 päivänä joulukuuta 2025 antamissa tuomioissa vahvistettiin kyseisten toimenpiteiden laillisuus ja annettiin siten lopullinen oikeusvarmuus eläkejärjestelmää koskevan nykyisen kehyksen pätevyydestä.

Tästä huolimatta rahaston varojen odotetaan viimeaikaisten vakuutusmatemaattisten ennusteiden perusteella ehtyvän viimeistään vuoden 2026 loppuun mennessä, eikä rahasto pysty enää täyttämään velvoitteitaan sen jälkeen. Tämä odotettavissa oleva ehtyminen vaikuttaisi rahaston kykyyn jatkaa kuukausittaisten eläkemaksujen suorittamista, mutta se ei kuitenkaan mitätöisi edunsaajien saavutettuja eläkeoikeuksia eikä erityisesti Euroopan parlamentin jäsenten asemaa koskeviin sääntöihin perustuvan järjestelmän mukaisia tulevia oikeuksia.

Tässä yhteydessä puhemiehistö päätti 15 päivänä kesäkuuta 2026 pitämässään kokouksessa, että järjestelmän mukaiset eläkemaksut suoritetaan 1 päivästä tammikuuta 2027 alkaen suoraan parlamenttia koskevasta talousarvion pääluokasta, johon pyydetään näin ollen 10 028 000 euron lisäystä.

Budjettikohdan 1 0 3 3 selvitysosaa päivitetään vastaavasti: ”Määräraha on tarkoitettu kattamaan ~~Euroopan parlamentin osuus jäsenten vapaaehtoisesta lisäeläkejärjestelmästä.~~ *vapaaehtoiset lisäeläkkeet, jotka Euroopan parlamentti maksaa entisille jäsenille, heidän jälkeenjääneille puolisoilleen ja huollettavana oleville lapsille vapaaehtoisen eläkejärjestelmän sääntöjen mukaisesti.”*

Kokonaisvaikutus ja yksityiskohtaiset vaikutukset pääluokittain

Ehdotuksen tarkoituksena on lisätä otsakkeen 7 (EU:n yleinen hallinto) jaksottamattomia menoja 208,8 miljoonaa euroa verrattuna vuoden 2027 talousarvioesitykseen, mikä edellyttää jälleen yhden ainoan liikkumavaravälineen käyttöä. Tämä vastaa 137,8 miljoonan euron lisäystä toimielinten hallintomenoja varten, 62,5 miljoonan euron lisäystä kaikkien toimielinten eläkkeitä varten ja 8,5 miljoonan euron lisäystä Eurooppa-kouluja varten.

Kokonaisvaikutus menoihin on otsakkeen 7 osalta seuraava:

(euroa)

	Talousarvioesitys 2027	**Oikaisukirjelmä nro 1/2027**	**Talousarvioesitys 2027 (ml. oikaisukirjelmä nro 1/2027)**

Eläkkeet ja Eurooppa-koulut	**3 466 019 747**	**70 949 186**	**3 536 968 933**
Eläkkeet	3 178 852 000	62 453 000	3 241 305 000
Eurooppa-koulut	287 167 747	8 496 186	295 663 933
Toimielinten hallintomenot	**10 193 280 870**	**137 796 517**	**10 331 077 387**
Komissio	4 691 408 813	68 724 193	4 760 133 006
Muut toimielimet	5 501 872 057	69 072 324	5 570 944 381
Euroopan parlamentti	2 654 274 753	40 036 383	2 694 311 136
Neuvosto	752 724 665	9 025 199	761 749 864
Euroopan unionin tuomioistuin	555 075 777	7 937 648	563 013 425
Tilintarkastustuomioistuin	205 670 000	3 289 000	208 959 000
Euroopan talous- ja sosiaalikomitea	183 122 221	1 995 747	185 117 968
Alueiden komitea	138 750 785	1 649 347	140 400 132
Euroopan oikeusasiamies	16 633 612	267 000	16 900 612
Euroopan tietosuojavaltuutettu	30 262 189	372 000	30 634 189
Euroopan ulkosuhdehallinto	965 358 055	4 500 000	969 858 055
Yhteensä	**13 659 300 617**	**208 745 703**	**13 868 046 320**

Palkkojen päivitys

Seuraavassa esitetään tarkemmin ennakoitua suuremman palkkojen mukautuksen vaikutus heinäkuusta 2026 alkaen pääluokittain:

(euroa)

Budjettikohta	Nimi	Määrärahat
Pääluokka I – Euroopan parlamentti		
1 0 0 0	Palkat	1 874 159
1 0 2	Siirtymäkorvaukset	24 354
1 0 3 1	Työkyvyttömyyseläkkeet (Euroopan parlamentin jäsenten kuluja ja korvauksia koskevat säännöt)	0
1 0 3 2	Perhe-eläkkeet (Euroopan parlamentin jäsenten kuluja ja korvauksia koskevat säännöt)	35 881
1 0 3 3	Jäsenten vapaaehtoinen eläkejärjestelmä	10 028 000
1 2 0 0	Palkat ja palkanlisät	18 452 454
1 2 0 2	Palkallinen ylityö	874
1 2 2 0	Korvaukset, jotka liittyvät yksikön edun vuoksi toteutettuun eläkkeelle siirtämiseen tai yksikön edun vuoksi myönnettävään virkavapaaseen	95 744
1 4 0 0	Muu henkilöstö: pääsihteeristö ja poliittiset ryhmät	1 856 650
1 4 0 1	Muu henkilöstö: turvallisuus	1 059 507
1 4 0 2	Muu henkilöstö: pääsihteeristön palveluksessa olevat autonkuljettajat	197 036
1 4 0 4	Työharjoittelu, kansalliset asiantuntijat, virkamiesvaihto ja opintovierailut	318 401
1 4 0 5	Tulkkausmenot	1 196 331
4 2 2	Parlamentin jäsenten avustajiin liittyvät menot	4 896 992
Välisumma, pääluokka I		**40 036 383**
Pääluokka II – Eurooppa-neuvosto ja neuvosto		
1 0 0 0	Peruspalkat	9 000
1 0 0 1	Tehtävään liittyvät etuudet	2 000
1 0 1 0	Siirtymävaiheen avustukset	4 000
1 1 0 0	Peruspalkat	6 627 353
1 1 0 1	Tehtävään liittyvät etuudet, jotka perustuvat henkilöstösääntöihin	36 000
1 1 0 2	Toimihenkilön henkilökohtaiseen tilanteeseen liittyvät etuudet, jotka perustuvat henkilöstösääntöihin	1 563 000
1 1 0 3	Sosiaaliturva	255 000
1 1 0 7	Palkkojen vuotuinen mukautus	94 000
1 1 1 0	Korvaukset, jotka liittyvät yksikön edun vuoksi toteutettuun tehtävistä vapauttamiseen	43 000

(euroa)

Budjettikohta	Nimi	Määrärahat
1 2 0 0	Muu henkilöstö	337 000
1 2 0 1	Palvelukseen määräaikaisesti siirretyt kansalliset asiantuntijat	27 846
1 2 0 2	Harjoittelujaksot	26 000
1 2 0 7	Palkkojen vuotuinen mukautus	1 000
Välisumma, pääluokka II		**9 025 199**
Pääluokka III – Komissio		
20 01 01 01	Toimielimen jäsenten palkat, korvaukset ja palkanlisät	242 100
20 01 01 03	Toimielimen entisten jäsenten korvaukset	-
20 01 02 01	Palkat ja korvaukset — Päätoimipaikat ja edustustot EU:ssa	54 853 000
20 01 02 02	Palvelukseen ottamiseen, toisiin tehtäviin siirtymiseen ja tehtävien päättymiseen liittyvät kulut ja korvaukset — Päätoimipaikat ja edustustot EU:ssa	295 000
20 01 02 03	Palkat ja korvaukset — Unionin edustustot	2 830 000
20 01 02 04	Palvelukseen ottamiseen, toisiin tehtäviin siirtymiseen ja tehtävien päättymiseen liittyvät kulut ja korvaukset — Unionin edustustot	56 000
20 01 04	Tehtävistä vapautetut, yksikön edun vuoksi eläkkeelle siirretyt tai irtisanotut virkamiehet	146 000
20 02 01 01	Sopimussuhteiset toimihenkilöt	2 379 345
20 02 01 02	Vuokrahenkilöstö sekä eri toimintojen tekninen ja hallinnollinen tuki	123 382
20 02 01 03	Kansalliset virkamiehet, jotka on väliaikaisesti siirretty toimielimen palvelukseen	965 366
20 02 02 01	Sopimussuhteiset toimihenkilöt	380 000
20 02 03 01	Sopimussuhteiset toimihenkilöt	22 000
20 02 04	Toimielimessä suoritettavista harjoittelujaksoista aiheutuvat järjestelykulut	243 000
20 02 05	Erityisneuvonantajat	26 000
20 03 15 01	Julkaisutoimisto	1 476 000
20 03 15 02	Euroopan unionin henkilöstövalintatoimisto	320 000
20 03 16 01	Henkilökohtaisten etuuksien hallinto- ja maksutoimisto	1 032 000
20 03 16 02	Infrastruktuuri- ja logistiikkatoimisto — Bryssel	1 850 000
20 03 16 03	Infrastruktuuri- ja logistiikkatoimisto — Luxemburg	468 000
20 03 17	Euroopan petostentorjuntavirasto (OLAF)	1 017 000
21 01 01	Eläkkeet ja korvaukset	61 120 000
21 01 02 01	Euroopan parlamentin entisten jäsenten eläkkeet	473 000
21 01 02 02	Eurooppa-neuvoston entisten puheenjohtajien ja Euroopan unionin neuvoston entisten pääsihteerien eläkkeet	18 000
21 01 02 03	Komission entisten jäsenten eläkkeet	264 000
21 01 02 04	Euroopan unionin tuomioistuimen entisten jäsenten eläkkeet	402 000
21 01 02 05	Tilintarkastustuomioistuimen entisten jäsenten eläkkeet	158 000
21 01 02 06	Entisten Euroopan oikeusasiamiesten eläkkeet	11 000
21 01 02 07	Entisten Euroopan tietosuojavaltuutettujen eläkkeet	7 000
21 02 01 01	Eurooppa-koulujen pääsihteerin keskustoimisto (Bryssel)	475 945
21 02 01 02	Bryssel I (Uccle)	378 181
21 02 01 03	Bryssel II (Woluwe)	325 088
21 02 01 04	Bryssel III (Ixelles)	700 979
21 02 01 05	Bryssel IV (Laeken)	1 127 872
21 02 01 06	Luxemburg I	249 373
21 02 01 07	Luxemburg II	740 475
21 02 01 08	Mol (BE)	1 411 931
21 02 01 09	Frankfurt am Main (DE)	547 271
21 02 01 10	Karlsruhe (DE)	411 325
21 02 01 11	München (DE)	21 163
21 02 01 12	Alicante (ES)	186 476
21 02 01 13	Varese (IT)	567 575

(euroa)

Budjettikohta	Nimi	Määrärahat
21 02 01 14	Bergen (NL)	1 352 532
Välisumma, pääluokka III		**139 673 379**
Pääluokka IV – Euroopan unionin tuomioistuin		
1 0 0 0	Palkat ja korvaukset	793 000
1 0 0 2	Tehtävien vastaanottamiseen, henkilön siirtoon ja tehtävien päättymiseen liittyvät oikeudet	36 000
1 0 2	Siirtymäkorvaukset	41 000
1 2 0 0	Palkat ja korvaukset	6 736 000
1 2 0 2	Ylityötunnit, josta maksetaan palkkaa	15 000
1 2 0 4	Tehtävien vastaanottamiseen, henkilön siirtymiseen toisiin tehtäviin ja tehtävien päättymiseen liittyvät oikeudet	42 000
1 2 2 0	Korvaukset, jotka liittyvät yksikön edun vuoksi eläkkeelle siirtämiseen	24 000
1 4 0 0	Muu henkilöstö	225 648
1 4 0 4	Harjoittelujaksot ja henkilöstövaihto	25 000
Välisumma, pääluokka IV		**7 937 6**48
Pääluokka V – Tilintarkastustuomioistuin		
1 0 0 0	Palkat, korvaukset ja eläkkeet	218 000
1 0 0 2	Tehtävien aloittamiseen ja päättämiseen liittyvät korvaukset	2 000
1 0 2 0	Siirtymäkorvaukset	4 000
1 2 0 0	Palkat ja palkanlisät	2 906 000
1 2 0 2	Palkallinen ylityö	4 000
1 2 0 4	Tehtävien aloittamiseen, toisiin tehtäviin siirtymiseen ja tehtävien päättämiseen liittyvät korvaukset	17 000
1 4 0 0	Muu henkilöstö	138 000
Välisumma, pääluokka V		**3 289 000**
Pääluokka VI – Euroopan talous- ja sosiaalikomitea		
1 2 0 0	Palkat ja palkanlisät	1 887 000
1 2 2 0	Korvaukset, jotka liittyvät yksikön edun vuoksi toteutettuun eläkkeelle siirtämiseen tai yksikön edun vuoksi tapahtuvaan virkavapaalle asettamiseen	4 000
1 4 0 0	Muu henkilöstö	82 747
1 4 0 4	Harjoittelujaksot, avustukset ja virkamiesvaihto	21 000
1 4 0 8	Tehtävien aloittamiseen, toisiin tehtäviin siirtymiseen ja tehtävien päättymiseen liittyvät korvaukset	1 000
Välisumma, pääluokka VI		**1 995 747**
Pääluokka VII – Euroopan alueiden komitea		
1 2 0 0	Palkat ja korvaukset	1 494 442
1 2 0 2	Ylityökorvaukset	621
1 2 0 4	Tehtävien aloittamiseen, toisiin tehtäviin siirtymiseen ja tehtävien päättymiseen liittyvät korvaukset	4 485
1 2 2 0	Yksikön edun vuoksi toteutetun tehtävistä vapauttamisen johdosta maksettavat korvaukset	7 220
1 4 0 0	Muu henkilöstö	119 384
1 4 0 4	Harjoittelujaksot, avustukset ja virkamiesvaihto	23 195
Välisumma, pääluokka VII		**1 649 347**
Pääluokka VIII — Euroopan oikeusasiamies		
1 0 0	Palkat, korvaukset ja palkkoihin liittyvät lisät	10 000
1 2 0 0	Palkat ja palkanlisät	230 000
1 4 0 0	Muu henkilöstö	20 000
1 4 0 4	Harjoittelujaksot, avustukset ja virkamiesvaihto	7 000
Välisumma, pääluokka VIII		**267 000**
Pääluokka IX – Euroopan tietosuojavaltuutettu		
1 0 0 0	Palkat ja korvaukset	10 000
1 1 0 0	Palkat ja korvaukset	211 000
1 1 1 0	Sopimussuhteiset toimihenkilöt	62 000
3 0 1 0	Palkat ja korvaukset	63 000
3 0 2 0	Sopimussuhteiset toimihenkilöt	26 000
Välisumma, pääluokka IX		**372 000**

(euroa)

Budjettikohta	Nimi	Määrärahat
Pääluokka X – Euroopan ulkosuhdehallinto		
1 2 0 0	Sopimussuhteiset toimihenkilöt	500 000
3 0 0 0	Henkilöstösääntöjen alaisen henkilöstön palkat ja etuudet	3 000 000
3 0 0 1	Ulkopuolinen henkilöstö ja ulkoiset palvelut	1 000 000
Välisumma, pääluokka X		**4 500 000**
Yhteensä		**208 745 703**

Julkaisutoimistoa koskeva liite		
O1 01 01 01	Palkat ja palkanlisät	1 434 000
O1 01 01 02	Palvelukseen ottamiseen (...) liittyvät kulut ja korvaukset	6 000
O1 01 02	Ulkopuolinen henkilöstö	36 000
Yhteensä		**1 476 000**

Euroopan henkilöstövalintatoimistoa koskeva liite		
O2 01 01 01	Palkat ja palkanlisät	286 000
O2 01 01 02	Palvelukseen ottamiseen (...) liittyvät kulut ja korvaukset	1 000
O2 01 02	Ulkopuolinen henkilöstö	33 000
Yhteensä		**320 000**

Henkilökohtaisten etuuksien hallinto- ja maksutoimistoa koskeva liite		
O3 01 01 01	Palkat ja palkanlisät	411 000
O3 01 01 02	Palvelukseen ottamiseen (...) liittyvät kulut ja korvaukset	2 000
O3 01 02	Ulkopuolinen henkilöstö	619 000
Yhteensä		**1 032 000**

Brysselin infrastruktuuri- ja logistiikkatoimistoa koskeva liite		
O4 01 01 01	Palkat ja palkanlisät	731 000
O4 01 01 02	Palvelukseen ottamiseen (...) liittyvät kulut ja korvaukset	2 000
O4 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö — OIB	757 000
O4 01 02 02	Ulkopuolinen henkilöstö — Lastenhoitopalvelut	360 000
Yhteensä		**1 850 000**

Luxemburgin infrastruktuuri- ja logistiikkatoimistoa koskeva liite		
O5 01 01 01	Palkat ja palkanlisät	250 000
O5 01 01 02	Palvelukseen ottamiseen (...) liittyvät kulut ja korvaukset	1 000
O5 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö — OIL	179 000
O5 01 02 02	Ulkopuolinen henkilöstö — Lastenhoitopalvelut	38 000
Yhteensä		**468 000**

Euroopan petostentorjuntavirastoa (OLAF) koskeva liite		
O6 01 01 01	Palkat ja palkanlisät	998 000
O6 01 01 02	Palvelukseen ottamiseen (...) liittyvät kulut ja korvaukset	6 000
O6 01 02	Ulkopuolinen henkilöstö	13 000
Yhteensä		**1 017 000**

12. HALLINTOMENOJEN LISÄÄMINEN JA HENKILÖSTÖTAULUKKOJEN MUKAUTTAMINEN MONTENEGRON UNIONIIN LIITTYMISEN VALMISTELEMISEKSI

Komissio totesi neuvostolle antamassaan tiedonannossa *Rahoituspaketti Montenegron kanssa käytäviä liittymisneuvotteluja varten*[15], että Montenegron liittyminen voisi tapahtua jossakin vaiheessa seuraavan monivuotisen rahoituskehyksen (2028–2034) alkamisen jälkeen, jos asiaankuuluvat edellytykset täyttyvät.

Aiempien laajentumisten tapaan valmistautuminen Montenegron liittymiseen hyvissä ajoin edellyttää lisää henkilöresursseja ja vastaavia määrärahoja asianomaisille toimielimille jo vuonna 2027. Näillä resursseilla rahoitetaan lingvistijuristien suorittama Montenegron instituutioiden laatiman yhteisön säännöstön montenegronkielisen käännöksen tarkistaminen. Käännöksen on oltava valmis, ennen kuin uuden EU:n jäsenvaltion liittymissopimus voidaan allekirjoittaa. Lisäksi resursseilla rahoitetaan sellaisten uusien kääntäjien ja tulkkien palvelukseenotto ja kouluttaminen komissiossa, jotka osaavat kääntää ja tulkata montenegrosta ja montenegroon.

Sen vuoksi ehdotetaan seuraavia lisämäärärahoja:

- **Eurooppa-neuvostoa ja neuvostoa** varten: 1,1 miljoonaa euroa 12 uuden sopimussuhteisen toimihenkilön palkkaamiseen (8 lingvistijuristia ja 4 hallintoavustajaa).
- **Euroopan komissiota** varten: 2,7 miljoonaa euroa kattamaan kolmen uuden henkilöstötaulukkoon sisältyvän viran/toimen täyttäminen ja 15 uuden sopimussuhteisen toimihenkilön palvelukseenotto (lingvistijuristeja, kääntäjiä ja tulkkeja).

Näin ollen kokonaisvaikutus toimielinten menoihin on seuraava:

(euroa)

Budjettikohta	Nimi	Maksusitoumusmäärärahat	Maksumäärärahat
Pääluokka III – Komissio			
20 02 01 01	Sopimussuhteiset toimihenkilöt	1 606 400	1 606 400
20 01 02 01	Palkat ja korvaukset — Päätoimipaikat ja edustustot EU:ssa	465 000	465 000
20 01 02 02	Palvelukseen ottamiseen, toisiin tehtäviin siirtymiseen ja tehtävien päättymiseen liittyvät kulut ja korvaukset — Päätoimipaikat ja edustustot EU:ssa	39 000	39 000
20 02 06 01	Virkamatka- ja edustuskulut	41 700	41 700
20 02 06 05	Henkilöstön täydennyskoulutus ja johtamiskoulutus	31 300	31 300
20 03 11 02	Ammatillinen tuki	59 000	59 000
20 03 11 03	Toimielinten välinen yhteistyö — Tulkkaus	60 000	60 000
20 03 01 01	Rakennusten hankinta ja vuokraus	96 000	96 000
20 03 15 01	Julkaisutoimisto	268 000	268 000
Yhteensä		**2 666 400**	**2 666 400**

Julkaisutoimistoa koskeva liite			
O1 01 02	Ulkopuolinen henkilöstö	204 000	204 000
O1 01 09 01	Tietojärjestelmät	64 000	64 000
Yhteensä		**268 000**	**268 000**

Budjettikohta	Nimi	Maksusitoumusmäärärahat	Maksumäärärahat
Pääluokka II – Eurooppa-neuvosto ja neuvosto			
1 2 0 0	Muu henkilöstö	1 039 000	1 039 000
1 2 0 7	Palkkojen vuotuinen mukautus	15 000	15 000

[15] COM(2026) 334, 30.6.2026.

Yhteensä	**1 054 000**	**1 054 000**

Vastaavat henkilöstötaulukon muutokset esitetään tämän asiakirjan budjettiteknisenä liitteenä.

13. EUROOPAN UNIONIN ELINTEN KÄÄNNÖSKESKUKSEN (CDT) MÄÄRÄRAHOJEN VÄHENTÄMINEN

Komissio esitti vuoden 2027 talousarvioesityksessä, että EU osoittaa käännöskeskukselle 8,55 miljoonan euron rahoitusosuuden, jolla tasapainotetaan sen talousarviota. Käännöskeskuksen esittämien päivitettyjen arvioiden pohjalta vuodeksi 2027 myönnettävää tasapainottavaa tukea voidaan nyt vähentää. Vähennys perustuu pääasiassa tulojen kasvuun, joka johtuu sekä käännöskeskuksen strategisista pyrkimyksistä vahvistaa liiketoiminnan kehittämistoimiaan että ennen kaikkea asiakkaiden toimittamista tarkistetuista ennusteista. Vähennyksessä on lisäksi otettu huomioon pienemmät henkilöstömenot, mikä on linjassa palvelukseenottoon ja henkilöstöön käynnissä olevalla muutoskaudella sovellettavan varovaisen lähestymistavan kanssa.

Näin ollen kokonaisvaikutus menoihin on seuraava:

(euroa)

Budjetti-kohta	Nimi	Maksusitoumus-määrärahat	Maksu-määrärahat
Pääluokka III – Komissio			
20 10 01	Euroopan unionin elinten käännöskeskus	–5 549 500	–5 549 500
Yhteensä		**–5 549 500**	**–5 549 500**

14. ERILLISVIRASTOJEN PALKKATARPEET

Vuotta 2026 koskevaa odotettua suurempaa palkkojen mukautusta sovelletaan myös EU:n virastoihin ja elimiin. Erillisvirastojen osalta mahdollisuudet sisäisiin uudelleenjärjestelyihin ovat rajalliset. Komissio ehdottaa perusteellisen arvioinnin pohjalta, että EU:n rahoitusosuutta kasvatetaan tarvittaessa soveltamalla ylimääräistä ja poikkeuksellista 1,26 prosentin[16] lisäystä erillisvirastoihin sovellettavan 2 prosentin vakioindeksoinnin lisäksi, jotta voidaan ottaa huomioon heinäkuussa 2026 tehdyn palkkojen mukautuksen vaikutus ja sen seuraukset vuonna 2027. Erotusta sovelletaan erillisvirastojen talousarvion osastoon 1 ”Henkilöstömenot”, ja siinä otetaan huomioon EU:n rahoitusosuuden ja virastojen kokonaismäärärahojen välinen suhde. Joidenkin erillisvirastojen osalta katsotaan, että tarpeet voidaan kattaa sisäisillä uudelleenjärjestelyillä. Vaikutus menoihin on 13,5 miljoonaa euroa maksusitoumus- ja maksumäärärahoina.

Myös Eurojust on tuonut esiin hallintomenoihin liittyviä lisärahoitustarpeita: laajoista sisäisistä uudelleenkohdentamisista huolimatta jäljelle jäävää 2 150 000 euron määrää ei voida rahoittaa nykyisistä määrärahoista. Sen vuoksi ehdotetaan tämän määrän sisällyttämistä talousarvioon, jotta voidaan kattaa kiireelliset henkilöstön palkkoihin liittyvät määrärahavajeet, jotka johtuvat korkean indeksoinnin ja maakohtaisten korjauskertoimien kumulatiivisesta ja asteittaisesta vaikutuksesta virastoon.

Kokonaisvaikutus menoihin on 15,7 miljoonaa euroa maksusitoumus- ja maksumäärärahoina.

- **Otsake 1 – Sisämarkkinat, innovointi ja digitaalitalous**

(euroa)

Budjettikohta	Nimi	Maksusitoumus-määrärahat	Maksumäärärahat
02 10 01	Euroopan unionin lentoturvallisuusvirasto (EASA)	479 691	479 691

[16] Heinäkuussa 2026 tehdyn palkkojen mukautuksen vaikutus vuonna 2027 on 5,3 prosentin lisäys vuoteen 2025 verrattuna. Vuotuisen 2 prosentin vakioindeksoinnin vaikutus on virastojen osalta vain 4,04 prosentin lisäys vuoteen 2025 verrattuna. Määrärahavaje on näin ollen 1,26 prosenttia.

02 10 02	Euroopan meriturvallisuusvirasto (EMSA)	556 298	556 298
02 10 03	Euroopan unionin rautatievirasto (ERA)	343 370	343 370
02 10 04	Euroopan unionin kyberturvallisuusvirasto (ENISA)	124 990	124 990
02 10 05	BERECin tukivirasto (BEREC-virasto)	65 166	65 166
02 10 06	Euroopan unionin energia-alan sääntelyviranomaisten yhteistyövirasto (ACER)	219 369	219 369
03 10 01 01	Euroopan kemikaalivirasto – kemikaalilainsäädäntö	699 380	699 380
03 10 01 02	Euroopan kemikaalivirasto – Biosidilainsäädäntöön liittyvät toimet	67 734	67 734
03 10 02	Euroopan pankkiviranomainen (EPV)	156 372	156 372
03 10 03	Euroopan vakuutus- ja lisäeläkeviranomainen (EIOPA)	128 880	128 880
03 10 04	Euroopan arvopaperimarkkinaviranomainen (ESMA)	124 613	124 613
03 10 05	Rahanpesun ja terrorismin rahoituksen torjuntaviranomainen (AMLA)	135 390	135 390
Yhteensä		**3 101 253**	**3 101 253**

- **Otsake 2 – Koheesio ja arvot – Alaotsake 2b – Palautumiskyky ja arvot**

(euroa)

Budjettikohta	Nimi	Maksusitoumus-määrärahat	Maksumäärärahat
06 10 01	Euroopan tautienehkäisy- ja -valvontakeskus	609 675	609 675
07 10 01	Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätiö (Eurofound)	224 719	224 719
07 10 02	Euroopan työturvallisuus- ja työterveysvirasto (EU-OSHA)	115 165	115 165
07 10 03	Euroopan ammatillisen koulutuksen kehittämiskeskus (Cedefop)	179 203	179 203
07 10 04	Euroopan unionin perusoikeusvirasto	228 906	228 906
07 10 05	Euroopan tasa-arvoinstituutti	75 070	75 070
07 10 06	Euroopan koulutussäätiö	222 424	222 424
07 10 07	Euroopan unionin rikosoikeudellisen yhteistyön virasto (Eurojust)	2 679 685	2 679 685
07 10 08	Euroopan syyttäjänvirasto (EPPO)	596 037	596 037
Yhteensä		**4 930 884**	**4 930 884**

- **Otsake 3 – Luonnonvarat ja ympäristö**

(euroa)

Budjettikohta	Nimi	Maksusitoumus-määrärahat	Maksumäärärahat
08 10 01	Euroopan kalastuksenvalvontavirasto	164 707	164 707
09 10 02	Euroopan ympäristökeskus	588 569	588 569
Yhteensä		**753 276**	**753 276**

- **Otsake 4 – Muuttoliike ja rajaturvallisuus**

(euroa)

Budjettikohta	Nimi	Maksusitoumus-määrärahat	Maksumäärärahat
11 10 01	Euroopan raja- ja merivartiovirasto (Frontex)	4 027 100	4 027 100
11 10 02	Vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueeseen liittyvien laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaava Euroopan unionin virasto (eu-LISA)	773 472	773 472
Yhteensä		**4 800 572**	**4 800 572**

- **Otsake 5 – Turvallisuus ja puolustus**

(euroa)

Budjettikohta	Nimi	Maksusitoumus-määrärahat	Maksumäärärahat
12 10 01	Euroopan unionin lainvalvontayhteistyövirasto (Europol)	1 992 742	1 992 742

12 10 02	Euroopan unionin lainvalvontakoulutusvirasto (CEPOL)	82 776	82 776
Yhteensä		**2 075 518**	**2 075 518**

15. ERILLISVIRASTOJA JA TOIMEENPANOVIRASTOJA KOSKEVAT ERITYISET MUKAUTUKSET

15.1. *Euroopan kemikaalivirastoa (ECHA) koskeva määrärahalisäys*

”Yksi aine, yksi arviointi” -lainsäädäntöpaketin ja uudistetun vesilainsäädännön täytäntöönpanoaikatauluun vaikuttavien viivästysten ja rajoitteiden vuoksi toimia, jotka oli määrä toteuttaa 2026, ei voitu toteuttaa alun perin suunnitellulla tavalla, vaan niitä lykättiin vuodelle 2027. Virasto tarvitsee näin ollen 2 miljoonaa euroa lisärahoitusta vuonna 2027, jotta paketin täytäntöönpanoa voidaan jatkaa. Kattaakseen odotettavissa olevat tarpeet Euroopan kemikaalivirasto aikoo siirtää 1,66 miljoonaa euroa vuonna 2026 takaisin perittyjä käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja vuoden 2027 talousarvioon. Lisäksi komissio ehdottaa, että Life-ohjelmasta siirretään 0,34 miljoonaa euroa kemikaalivirastolle, jotta tarvittava 2,0 miljoonan euron määrä saadaan kokoon.

(euroa)

Budjetti-kohta	Nimi	Maksusitoumus-määrärahat	Maksu-määrärahat
Pääluokka III – Komissio			
09 10 01	Euroopan kemikaalivirasto – Ympäristödirektiivit ja kansainväliset yleissopimukset	336 722	336 722
09 02 01	Luonto ja luonnon monimuotoisuus	–336 722	–336 722
Yhteensä		**0**	**0**

15.2. *Varauksen vapauttaminen – Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen (EFSA)*

Vuoden 2027 talousarvioesityksessä otettiin 1,1 miljoonaa euroa varaukseen Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaista varten odottamaan *tietyillä uusilla genomitekniikoilla tuotetuista kasveista ja niistä peräisin olevista tuotteista annetun asetuksen* täytäntöönpanoa. Koska asetus hyväksyttiin 17 päivänä kesäkuuta 2026, varauksessa olevat määrärahat voidaan vapauttaa ja siirtää toimintamenojen budjettikohtaan.

Näin ollen kokonaisvaikutus menoihin on seuraava:

(euroa)

Budjetti-kohta	Nimi	Maksusitoumus-määrärahat	Maksu-määrärahat
Pääluokka III – Komissio			
30 02 02	Jaksotetut määrärahat (*varaus momentille 06 10 02*)	–1 099 000	–1 996 000
06 10 02	Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen	1 099 000	1 996 000
Yhteensä		**0**	**0**

15.3. *Euroopan lääkevirastoa (EMA) koskeva määrärahalisäys*

Vuoden 2027 talousarvioesityksessä otettiin varaukseen 758 000 euroa Euroopan lääkevirastoa varten odottamaan kriittisiä lääkkeitä koskevan säädöksen täytäntöönpanoa. Lainsäädäntövallan käyttäjät pääsivät 12 päivänä toukokuuta 2026 poliittiseen yhteisymmärrykseen kriittisiä lääkkeitä koskevasta paketista[17], joten määrärahat voidaan siirtää varauksesta toimintamenojen budjettikohtaan. Lopullisen sopimuksen mukaisesti ehdotetaan myös, että Euroopan lääkeviraston käytettävissä tähän tarkoitukseen olevia maksusitoumus- ja maksumäärärahoja lisätään 250 000 eurolla. Määrä ehdotetaan korvattavaksi kokonaisuudessaan EU4Health-ohjelmasta. Samasta syystä Euroopan lääkevirastoa varten pyydetään neljää lisävirkaa/-toimea, joista kolme virkaa/toimea sisältyi jo talousarvioesitykseen komission alkuperäisen ehdotuksen perusteella, kun taas tähän oikaisukirjelmään sisältyy yksi ylimääräinen AD 5 -virka/-toimi, jotta poliittisen yhteisymmärryksen tulokset voidaan ottaa huomioon.

[17] COM(2025) 102, 11.03.2025.

Näin ollen kokonaisvaikutus menoihin on seuraava:

(euroa)

Budjetti-kohta	Nimi	Maksusitoumus-määrärahat	Maksu-määrärahat
Pääluokka III – Komissio			
30 02 02	Jaksotetut määrärahat (*varaus alamomentille 06 10 03 01*)	–758 000	–758 000
06 06 01	EU4Health-ohjelma	–250 000	–250 000
06 10 03 01	Euroopan lääkevirasto	1 008 000	1 008 000
Yhteensä		**0**	**0**

Vastaavat henkilöstötaulukon muutokset esitetään tämän asiakirjan budjettiteknisenä liitteenä.

15.4. *Euroopan unionin energia-alan sääntelyviranomaisten yhteistyövirastoa (ACER) koskeva määrärahalisäys*

Tulevaisuuden vaatimukset huomioon ottavia sähkölaskuja unionissa koskeva komission ehdotus[18] huomioon ottaen ehdotetaan, että Euroopan unionin energia-alan sääntelyviranomaisten yhteistyövirastoa varten otetaan varaukseen 391 000 euroa maksusitoumus- ja maksumäärärahoina, kunnes lainsäädäntövallan käyttäjät ovat päässeet ehdotuksesta yhteisymmärrykseen. Varauksessa olevien määrärahojen lisäys rahoitetaan vähentämällä Verkkojen Eurooppa -välineen energiaosion suunniteltuja menoja, kuten säädösehdotukseen liittyvässä rahoitusta ja digitaalisia vaikutuksia koskevassa selvityksessä esitetään.

Näin ollen kokonaisvaikutus menoihin on seuraava:

(euroa)

Budjetti-kohta	Nimi	Maksusitoumus-määrärahat	Maksu-määrärahat
Pääluokka III – Komissio			
30 02 02	Jaksotetut määrärahat (*varaus momentille 02 10 06*)	391 000	391 000
02 03 02	Verkkojen Eurooppa -väline – Energia	–391 000	–391 000
Yhteensä		**0**	**0**

15.5. Tutkimuksen toimeenpanoviraston (REA) henkilöstötaulukon muuttaminen

Sen jälkeen kun tehtäväryhmä AST/SC perustettiin 1 päivästä tammikuuta 2014 alkaen, henkilöstösäätöjen mukaan on mahdollista luokitella uudelleen joitakin AST-virkoja/-toimia ja muuttaa ne AST/SC-viroiksi/-toimiksi. SC-henkilöstön palkkaaminen avustaviin ja sihteerin tehtäviin antaa toimielimille, virastoille ja elimille mahdollisuuden sovittaa tehtävät paremmin yhteen palkkojen ja ylennysten kanssa ja vähentää eri tehtävien välisiä eroja tehtäväryhmän AST sisällä.

Koska useat AST-tehtäväryhmän virkamiehet ovat viime aikoina jättäneet tehtävänsä ja koska virat on mukautettava vastaamaan paremmin tehtäviä, tutkimuksen toimeenpanoviraston (REA) henkilöstötaulukkoa on tarpeen mukauttaa siten, että yksi AST-virka/-toimi muutetaan yhdeksi AST/SC-viraksi/-toimeksi. Tällä ei ole talousarviovaikutuksia.

Tarkistettu henkilöstötaulukko on tämän asiakirjan budjettiteknisenä liitteenä.

15.6. Euroopan meriturvallisuusviraston (EMSA) henkilöstötaulukon muuttaminen

Komissio ehdottaa Euroopan meriturvallisuusviraston henkilöstötaulukon tarkistamista (yhden AST9-viran/-toimen muuttaminen yhdeksi AD6-viraksi/-toimeksi ilman talousarviovaikutuksia). Tämä johtuu pyynnöstä, jonka virasto esitti yhden AST-virassa/-toimessa olevan työntekijän jäätyä eläkkeelle ja joka perustuu työmäärää koskevaan viraston sisäiseen arviointiin.

Tarkistettu henkilöstötaulukko on tämän asiakirjan budjettiteknisenä liitteenä.

[18] COM(2026) 600, 17.7.2026.

16. RAHOITUS

Kaiken kaikkiaan oikaisukirjelmän nro 1/2027 nettovaikutus vuoden 2027 talousarvioesitykseen sisältyviin menoihin on 365,3 miljoonan euron vähennys maksusitoumusmäärärahoihin ja 426,8 miljoonan euron vähennys maksumäärärahoihin.

Ukrainan tukilainaa koskevan budjettikohdan määrärahatarpeiden vähentäminen 500 miljoonalla eurolla vuonna 2027 vähentää joustovälineestä käyttöön otettavia maksusitoumus- ja maksumäärärahoja 7,2 miljoonalla eurolla ja yhdestä ainoasta liikkumavaravälineestä (11 artiklan 1 kohdan a alakohta) käyttöön otettavia maksusitoumusmäärärahoja 206,9 miljoonalla eurolla. Molemmat vähennykset kompensoidaan kuitenkin kokonaisuudessaan ottamalla käyttöön vastaava määrä joustovälineen varoja Euroopan unionin elpymisvälinettä koskevaa budjettikohtaa varten (koska alaotsakkeessa 2 b on vähemmän liikkumavaraa Euroopan unionin elpymisvälineen porrastusmekanismia varten) ja yhden ainoan liikkumavaravälineen (11 artiklan 1 kohdan a alakohta) varoja otsakkeen 7 hallintomenoja varten.

Lisäksi Ukrainan tukilainaa koskevan budjettikohdan pienemmät määrärahatarpeet vähentävät myös yhden ainoan liikkumavaravälineen (11 artiklan 1 kohdan c alakohta) käyttöönottoa 285,9 miljoonalla eurolla maksusitoumusmäärärahoina, yhteensä 478,7 miljoonaan euroon. Käyttöön otettu määrä kompensoidaan kokonaisuudessaan enimmäismääriin nähden jäävistä liikkumavaroista vuonna 2026 (lisätalousarvioesityksen nro 3/2026 perusteella) tai vuonna 2027. Jotta vuonna 2027 voidaan säilyttää liikkumavarat odottamattomia tulevia tarpeita varten nykyisen monivuotisen rahoituskehyksen loppuun saakka, määrä ehdotetaan kompensoitavaksi seuraavasti:

- 199,0 miljoonaa euroa otsakkeen 3 vuoden 2026 liikkumavarasta, ja tästä määrästä 149,0 miljoonaa euroa on maataloustukirahaston alaenimmäismäärän ulkopuolella ja 50,0 miljoonaa euroa on alaenimmäismäärän puitteissa. Näin ollen alaenimmäismäärän puitteissa tai sen ulkopuolella ei ole käytettävissä lainkaan liikkumavaraa;
- 84,1 miljoonaa euroa otsakkeen 4 vuoden 2026 liikkumavarasta, jolloin otsakkeessa ei enää ole käytettävissä liikkumavaraa;
- 14,0 miljoonaa euroa otsakkeen 6 vuoden 2026 liikkumavarasta, jolloin otsakkeessa ei enää ole käytettävissä liikkumavaraa;
- 181,6 miljoonaa euroa otsakkeen 6 vuoden 2027 liikkumavarasta, joka johtuu Euroopan kestävän kehityksen rahasto plussan (EKKR+) takuun rahoittamiseen varattujen hyväksyttyjen määrärahojen vähenemisestä, koska vuoden 2025 lopussa havaittiin EKKR:n varojen ylijäämä, joka osoitetaan kattamaan suunnitellut määrärahat.

Joustovälineen käyttöönottoon vuosina 2024–2027 liittyvät maksumäärärahat vuonna 2027 eivät näin ole muuttuneet verrattuna vuoden 2027 talousarvioesitykseen, jossa ne olivat 2 047,5 miljoonaa euroa käypinä hintoina. Kyseisiin vuosiin liittyvien maksattamattomien määrien arvioitu maksuaikataulu esitetään seuraavassa taulukossa:

Joustoväline – maksuprofiili (miljoonaa euroa)			
Käyttöönottovuosi	**2027**	**MRK:n jälkeen**	**Yhteensä**
2024	46,3	0,0	**46,3**
2025	9,4	5,7	**15,1**
2026	1,7	1,6	**3,3**
2027	1 990,2	0,0	**1 990,2**
Yhteensä	**2 047,5**	**5,7**	**2 053,2**

17. TIIVISTELMÄTAULUKKO MONIVUOTISEN RAHOITUSKEHYKSEN OTSAKKEITTAIN

(euroa)

		Talousarvioesitys 2027		Oikaisukirjelmä nro 1 vuoden 2027 talousarvioesitykseen		Talousarvioesitys 2027 & oikaisukirjelmä nro 1	
		MSM	**MM**	**MSM**	**MM**	**MSM**	**MM**
1	**Sisämarkkinat, innovointi ja digitaalitalous**	**21 901 507 622**	**22 842 699 186**	**–5 905 550**	**–21 398 747**	**21 895 602 072**	**22 821 300 439**
	Enimmäismäärä	*22 080 000 000*				*22 080 000 000*	
	Liikkumavara	*178 492 378*		*5 905 550*		*184 397 928*	
2	**Koheesio, palautumiskyky ja arvot**	**75 761 187 060**	**81 849 637 321**	**7 153 898**	**7 153 898**	**75 768 340 958**	**81 856 791 219**
	Enimmäismäärä	*71 362 000 000*				*71 362 000 000*	
	josta joustoväline	*1 939 957 554*		*7 153 898*	*7 153 898*	*1 947 111 452*	
	josta Euroopan unionin elpymisväline	*2 459 843 393*				*2 459 843 393*	
	Liikkumavara	*613 887*				*613 887*	
2a.	Taloudellinen, sosiaalinen ja alueellinen koheesio	58 483 386 113	64 727 187 572	0	0	58 483 386 113	64 727 187 572
	Enimmäismäärä	*58 484 000 000*				*58 484 000 000*	
	Liikkumavara	*613 887*		*0*		*613 887*	
2b.	Palautumiskyky ja arvot	17 277 800 947	17 122 449 749	7 153 898	7 153 898	17 284 954 845	17 129 603 647
	Enimmäismäärä	*12 878 000 000*				*12 878 000 000*	
	josta joustoväline	*1 939 957 554*		*7 153 898*	*7 153 898*	*1 947 111 452*	
	josta Euroopan unionin elpymisväline	*2 459 843 393*				*2 459 843 393*	
	Liikkumavara						
3	**Luonnonvarat ja ympäristö**	**57 235 490 073**	**61 454 535 284**	**–80 311 232**	**–126 311 232**	**57 155 178 841**	**61 328 224 052**
	Enimmäismäärä	*57 316 000 000*				*57 316 000 000*	
	Liikkumavara	*80 509 927*		*80 311 232*		*160 821 159*	
	josta: Markkinoihin liittyvät menot ja suorat tuet	**40 555 262 856**	**40 631 905 136**	**–81 064 508**	**–127 064 508**	**40 474 198 348**	**40 504 840 628**
	Maataloustukirahaston alaenimmäismäärä	*41 892 000 000*				*41 892 000 000*	
	Pyöristämisero, jota ei oteta huomioon alaliikkumavaraa laskettaessa	*507 000*				*507 000*	
	Maataloustukirahaston ja maaseuturahaston välillä siirretyt nettomäärät	*–1 301 507 000*				*–1 301 507 000*	
	Maataloustukirahaston menoihin käytettävissä oleva nettomäärä (alaenimmäismäärä, jossa on otettu huomioon maataloustukirahaston ja maaseuturahaston välillä siirretyt määrät)	*40 591 000 000*				*40 591 000 000*	
	Maataloustukirahaston alaliikkumavara	*35 230 144*		*81 064 508*		*116 294 652*	
4	**Muuttoliike ja rajaturvallisuus**	**5 789 296 578**	**3 869 652 808**	**4 800 572**	**4 800 572**	**5 794 097 150**	**3 874 453 380**
	Enimmäismäärä	*5 893 000 000*				*5 893 000 000*	
	Liikkumavara	*103 703 422*		*–4 800 572*		*98 902 850*	
5	**Turvallisuus ja puolustus**	**3 066 398 537**	**2 231 102 702**	**2 075 518**	**2 075 518**	**3 068 474 055**	**2 233 178 220**
	Enimmäismäärä	*3 080 000 000*				*3 080 000 000*	
	Liikkumavara	*13 601 463*		*–2 075 518*		*11 525 945*	

6	**Naapurialueet ja muu maailma**	**15 467 861 871**	**16 660 635 721**	**0**	**0**	**15 467 861 871**	**16 660 635 721**
	Enimmäismäärä	*16 071 000 000*				*16 071 000 000*	
	yhden ainoan liikkumavaravälineen kompensointi (11 artiklan 1 kohdan c alakohta)	*–503 109 212*		*321 492 152*		*–181 617 060*	
	Liikkumavara	*100 028 917*		*321 492 152*		*421 521 069*	
7	**EU:n yleinen hallinto**	**13 659 300 617**	**13 659 300 617**	**206 916 603**	**206 916 603**	**13 866 217 220**	**13 866 217 220**
	Enimmäismäärä	*12 959 000 000*				*12 959 000 000*	
	josta yksi ainoa liikkumavaraväline (11 artiklan 1 kohdan a alakohta)	*700 300 617*		*206 916 603*		*907 217 220*	
	Liikkumavara						
	josta: Toimielinten hallintomenot	**10 193 280 870**	**10 193 280 870**	**135 967 417**	**135 967 417**	**10 329 248 287**	**10 319 220 287**
	Alaenimmäismäärä	*9 786 000 000*				*9 786 000 000*	
	josta yksi ainoa liikkumavaraväline (11 artiklan 1 kohdan a alakohta)	*407 280 870*		*135 967 417*		*543 248 287*	
	Alaliikkumavara						
	Määrärahat otsakkeittain	**192 881 042 358**	**202 567 563 639**	**134 729 809**	**73 236 612**	**193 015 772 167**	**202 640 800 251**
	josta joustoväline	***1 939 957 554***	***1 997 276 341***	***7 153 898***	***7 153 898***	***1 947 111 452***	***2 004 430 239***
	josta yksi ainoa liikkumavaraväline (11 artiklan 1 kohdan a alakohta)	***700 300 617***		***206 916 603***		***907 217 220***	
	josta Euroopan unionin elpymisväline	***2 459 843 393***	***2 459 843 393***			***2 459 843 393***	***2 459 843 393***
	Määrärahat Ukrainan tukilainaa varten	**1 150 000 000**	**1 150 000 000**	**–500 000 000**	**–500 000 000**	**650 000 000**	**650 000 000**
	josta joustoväline	***50 227 708***	***50 227 708***	***–7 153 898***	***–7 153 898***	***43 073 810***	***43 073 810***
	josta yksi ainoa liikkumavaraväline (11 artiklan 1 kohdan a alakohta)	***335 089 804***		***–206 916 603***		***128 173 201***	
	josta yksi ainoa liikkumavaraväline (11 artiklan 1 kohdan c alakohta)	***764 682 488***		***–285 929 499***		***478 752 989***	
	josta Ukrainan tukilainavälineestä	***0***					
	Määrärahat otsakkeita ja Ukrainan tukilainaa varten	**194 031 042 358**	**203 717 563 639**	**–365 270 191**	**–426 763 388**	**193 665 772 167**	**203 290 800 251**
	Enimmäismäärä	***188 761 000 000***	***199 711 000 000***			***188 761 000 000***	***199 711 000 000***
	josta joustoväline	***1 990 185 262***	***2 047 504 049***	***0***	***0***	***1 990 185 262***	***2 047 504 049***
	josta yksi ainoa liikkumavaraväline (11 artiklan 1 kohdan a alakohta)	***1 035 390 421***		***0***	***0***	***1 035 390 421***	
	josta yksi ainoa liikkumavaraväline (11 artiklan 1 kohdan c alakohta)	***764 682 488***		***–285 929 499***		***478 752 989***	
	josta Euroopan unionin elpymisväline	***2 459 843 393***	***2 459 843 393***	***0***	***0***	***2 459 843 393***	***2 459 843 393***
	josta Ukrainan tukilainaväline	***0***		***0***	***0***		
	josta yhden ainoan liikkumavaravälineen kompensointi (11 artiklan 1 kohdan c alakohta)	***–503 109 212***		***321 492 152***		***–181 617 060***	
	Liikkumavara	***476 949 994***	***500 783 803***	***400 832 844***	***426 763 388***	***877 782 838***	***927 547 191***
	Temaattiset erityisrahoitusvälineet	**5 874 080 839**	**8 257 154 766**	**0**	**0**	**5 874 080 839**	**8 257 154 766**
	Määrärahat yhteensä	**199 905 123 197**	**211 974 718 405**	**–365 270 191**	**–426 763 388**	**199 539 853 006**	**211 547 955 017**